

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 1 of 7

DP-UTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Name of applicant: " **Dedvukaj Vineyards**" d.o.o.

Measure and number of the Public Call: **IPARD III, Measure 3, no. 09-908/24-13616/1 June 27, 2024**

Project Title - Name of the investment: **Construction of a building with a photovoltaic system, procurement and installation of wine production equipment**

Date of invitation: **Aug/04/2026**

Number and date of the IPARD Contract : **09 – 908/24-22099/34 od 03.11.2025**

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

No.	NAME OF EQUIPMENT AND NUMBER OF PIECES	DESCRIPTION OF EQUIPMENT / TECHNICAL CHARACTERISTICS
1.	AUTOMATIC MONOBLOCK FOR BOTTLE RINSING, FILLING AND CLOSING WITH CORK AND SCREW INCLUDES: <i>Separate stations for rinsing bottles, filling bottles, and closing bottles</i> <i>Integrated VN1 station – System for deaeration of washed bottles and subsequent nitrogen dosing immediately before filling with wine</i> <i>Complete construction in stainless steel AISI304</i> <i>Machine equipped with conveyor belt and chain with separate drive</i> <i>Mechanical speed variator</i> <i>Manual placement of bottles onto the conveyor belt</i> Quantity: 1 piece	BOTTLE RINSER: - Bottle transport – automatic conveyor to the rinsing section - Separate speed variator for bottle rinsing 9 rinsing nozzles (optional dual combined treatment water/gas) - Rinsing capacity: up to approx. 1,500 bph - Min/max dimensions of bottles compatible with rinser: approx. H 180/350 mm; Ø 55/105 mm - Maximum rinsing water temperature approx. 50°C - Twist system for bottle rotation “No bottle, no spray” system - Adjustable rinsing and draining time - Electric adjustment depending on bottle height FILLER: - Gravity filling of bottles - Automatic filler capacity: approx. max. 1,100 bph (depending on wine characteristics) - Min/max dimensions of bottles compatible with filler: approx. H 160/350 mm; Ø 55/115 mm; min. bottle neck Ø 17.5 mm 8 fixed filling nozzles - Liquid level probe

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 2 of 7

		• Option to connect with pump for automatic filling/stop of wine inflow • Inert gas filling of receiving tank (optional) • Circular bottom with ball valve for total discharge • Easy to maintain and clean • Wine inlet pump connection DN 50 CORK CAPPER: • Automatic capper capacity: approx. max. 1,700 bph. mm; • Min/max dimensions of cork stoppers compatible with capper: approx. H 230/350 mm; Ø 55/115 mm • Min/max dimensions of cork stoppers compatible with capper: approx. H33/50 mm; Ø 23/28 mm • Reinforced clamp made of N690 stainless steel • Safety microswitch • Nitrogen dosing before bottle closing (integrated system) • Cork hopper made of stainless steel (manual loading of hopper) • Pneumatic bottle lifting system • Machine easy to use • Simple replacement of transport star for another type of bottle SCREW CAPPER: • Automatic capper capacity: approx. max. 1,700 bph • Min/max dimensions of bottles compatible with capper: H 230/350 mm; Ø 55/115 mm • Capper for aluminum screw caps exclusively for glass bottles • Operating principle: bottle lifted toward the capping head • Receiving stainless steel tank with vibrating distributor • Electronic control of vibration speed • Automatic photocell to stop operation in case of cap shortage • 1 capping head with 4 rollers made of stainless steel • Safety microswitch
--	--	--



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 1.0

UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of
Montenegro

DP-UTEA-00-04

Page 3 of 7

ADDITIONAL EQUIPMENT:

The offer should include the following additional equipment:

- Water sterilization set (10" filter with 0.45 µm cartridge)
- Dual/combined treatment rinsing/blowing (liquid + gas)
- Vacuum bottle closing set for cork capper
- Nitrogen addition directly into the wine filling tank
- "Dummy bottle" set for filler cleaning

- Additional set of working parts for another type of cylindrical bottles
- Nitrogen addition before closing with screw caps
- Accumulation photocell
- Air sterilization set
- Rotating table at the beginning of the production line
- Rotating accumulation table at the end of the production line
- Possibility of connection with automatic labeling machine

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 4 of 7

2.	AUTOMATIC MACHINE FOR BOTTLE LABELING AND CAPSULING	- Labeling capacity (front label only): min. 1,800 bph - Labeling capacity with PVC caps application: min. 1,300 bph - Labeling capacity with poly-laminate caps application: min. 1,200 bph - Electric speed variator - Possibility of installing min. 3 labeling stations ADDITIONAL EQUIPMENT (<i>minimum requirements</i>): The offer should include the following additional equipment: - Attachment enabling labeling of front and back labels from the same roll - Electronic cap dispenser - Cap application system - Rollers for applying poly-laminate or tin caps - Cork stopper detector - Thermal head with double ventilation for PVC cap application - Additional set of working parts for another type of cylindrical/conical bottles - Label positioning on the bottle
	<i>Quantity: 1 piece</i>	

*Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is **157.620,00 EUR**.*

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient **Dedvukaj Vineyards d.o.o.** (name of the recipient) **"Construction of a building with a photovoltaic system, procurement and installation of wine production equipment"**

(name of the project) or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpsv.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 5 of 7

3. Your quotation in duplicate and in **Montenegrin** language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in **Montenegrin** language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in **Montenegro** (name of the country).
4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

5. Rule of origin:

The rule of origin no longer applies for supplies and materials. However, this rule remains as a verification of the entity signing the Agreement. In the case of an entity (Article 11 of Regulation (EU) 2021/1529), it should be established in:

- Member States – 27-member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden)
 - To users listed in Annex I of Regulation (EU) 2021/1529 - (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Republic of Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia, Ukraine) . Union support in this area may also be used for the purpose of enabling the Russian Federation to participate in cross-border cooperation programs and other relevant multi-country indicative programmers, including as referred to in Article 13(6) and Article 21.
 - Contracting parties to the Agreement on the European Economic Area (all member countries already listed above and Iceland, Liechtenstein and Norway)
 - Countries included in Annex I of Regulation (EU) 2021/947; IPA beneficiary countries - (Albania, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kosovo, Montenegro, Republic of North Macedonia, Republic of Serbia and Republic of Turkey)
 - Countries for which the Commission establishes reciprocal access to foreign aid
6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: **Aug/19/2026** (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 6 of 7

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) PRICES: The prices should be quoted for delivery **CIP Vuksanlekići - Tuzi** (place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) EVALUATION OF QUOTATIONS: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

(b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 7 of 7

8. Further information can be obtained from:

For Dedvukaj Vineyards d.o.o.

DIRECTOR

Pashko Dedvukaj

Telephone: **+382 69 727 456** Fax:

E-mail: **p.dedvukaj@yahoo.com**

Sincerely,


